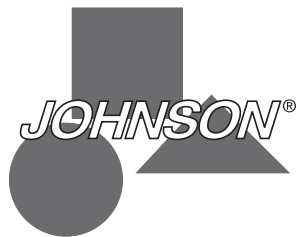
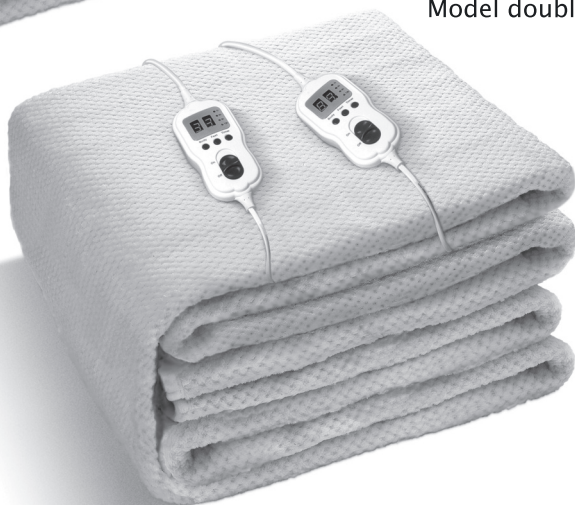


# Batuffolo Cashmere



Modello singolo  
Model single



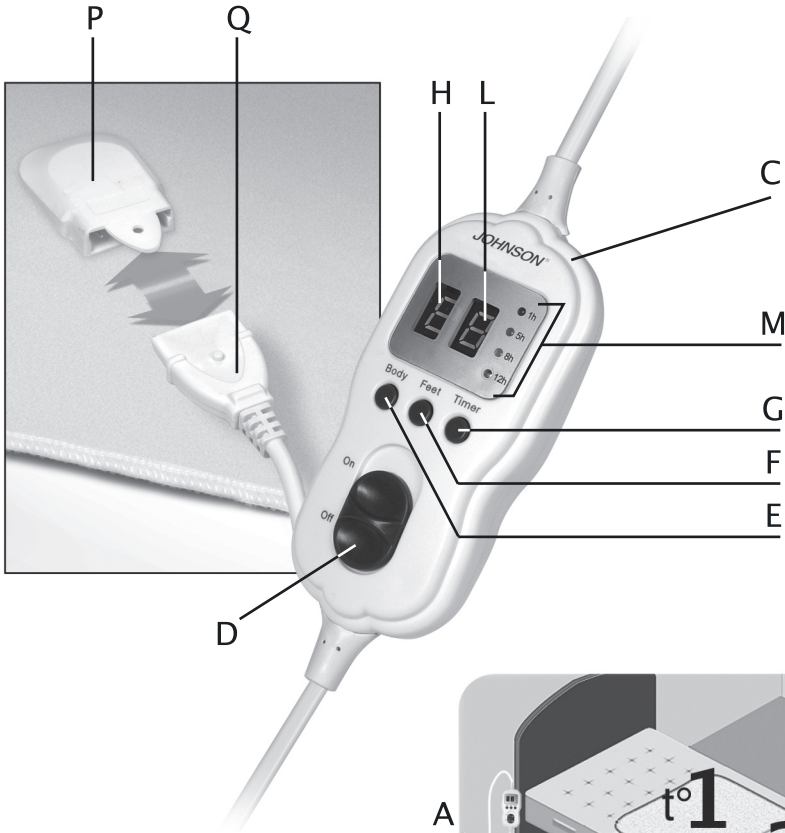
Modello matrimoniale  
Model double

I

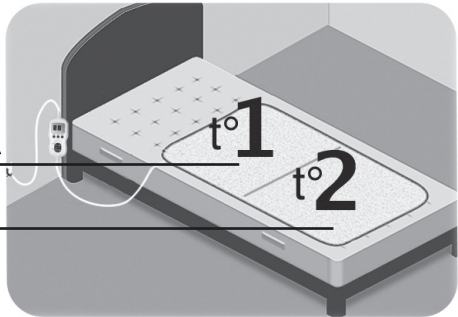
Scaldaletto elettrico  
ISTRUZIONI D'USO

GB

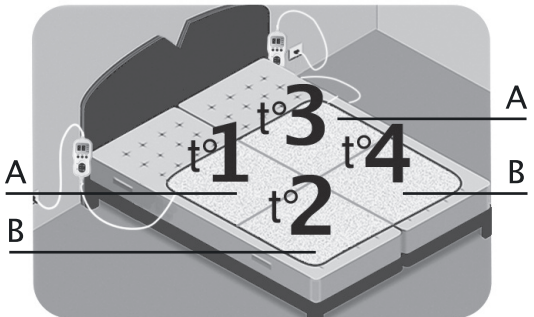
Electric blanket  
INSTRUCTIONS FOR USE



▶ Video dimostrativo  
Demonstration movie



▶ Video dimostrativo  
Demonstration movie



## **AVVERTENZE GENERALI**

Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le avvertenze generali. Conservare il presente manuale a scopo di consultazione futura. Le seguenti indicazioni di sicurezza e pericolo non servono solo per tutelare la salute di chi utilizza l'apparecchio e quella di terzi, ma anche per proteggere il prodotto.

### **ATTENZIONE:**

Questo scaldaletto non deve essere utilizzato da persone insensibili al calore o da altre persone molto vulnerabili incapaci di reagire al surriscaldamento.



Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. I bambini di età inferiore a 3 anni non devono usare l'apparecchio a causa della loro incapacità a reagire al surriscaldamento. I bambini di età inferiore a 3 anni dovranno essere tenuti lontano dal prodotto.

Questo scaldaletto non può essere utilizzato per bambini piccoli (3 - 8 anni), a meno che l'interruttore non sia stato impostato da un genitore e il bambino sia stato sufficientemente istruito sull'utilizzo sicuro dello scaldaletto.

L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive

di esperienza o della necessaria conoscenza, purchè sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni.

I portatori di pacemaker non devono far funzionare questo apparecchio quando sono a letto: può essere utilizzato per preriscaldare il letto, ma deve essere spento e disconnesso dalla rete elettrica prima di coricarsi. Consultare il proprio medico prima dell'utilizzo.

Prima di collegare l'apparecchio controllare che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina rivolgersi a personale qualificato per le necessarie operazioni di adeguamento.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito e cioè come scaldaletto. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, ecc.) non devono essere lasciati alla portata di bambini o incapaci in quanto rappresentano potenziali fonti di pericolo, ricordiamo che questi devono essere oggetto di raccolta differenziata.

Non azionare il comando di temperatura con mani e piedi bagnati o umidi.

Disinserire sempre la spina dell'alimentazione elettrica prima della pulizia o manutenzione e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio.

E' assolutamente vietato riparare o manomettere la coperta da soli, ciò potrebbe comportare seri rischi di infortunio, o shock elettrico, invalidando inoltre la garanzia. Per evitare surriscaldamenti si raccomanda di svolgere per tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione.

Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, riportare l'intero apparecchio presso un centro di assistenza tecnica autorizzato per la sostituzione del comando. Nel caso non sia rimovibile, è necessario smaltire l'apparecchio.

Si raccomanda: non lasciare inutilmente lo scaldetto in funzione. Non posizionare il comando sotto il cuscino o tra le lenzuola o le coperte quando l'apparecchio è collegato.

Esaminare frequentemente l'apparecchio per accertare eventuali segni di usura o deterioramento. Se vi sono tali segni, o se l'apparecchio risultasse danneggiato o con evidenti anomalie

di funzionamento, rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato prima di un qualsiasi ulteriore uso.

L'apparecchio può essere utilizzato per riscaldare il letto, ma deve essere spento e disconnesso dall'alimentazione elettrica prima di ricaricarsi.

### **ATTENZIONE:**

Posizionare lo scaldaletto unicamente tra il materasso e il primo lenzuolo e non sopra le persone a letto.

Se si usa l'apparecchio su un letto regolabile, verificare che lo scaldaletto e il cavo non rimangano intrappolati o bloccati per esempio nelle cerniere.

Non graffiare le superfici in nessun modo.

Lo scaldaletto non può essere usato per usi medici.

Nel caso il dispositivo di protezione termica del prodotto interviene, l'apparecchio deve essere portato presso un centro assistenza tecnica autorizzato.

Utilizzare un panno leggermente umido per la pulizia.

Assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto prima di riutilizzarlo.

Per evitare di danneggiare lo strato isolante dei cavi riscaldanti all'interno del prodotto, è assolutamente vietata l'esposizione alla luce solare, alla pioggia, all'umidità o a temperature estre-

me.

Non utilizzare in concomitanza con altre fonti di calore.

Il prodotto va messo in funzione solamente attraverso il suo regolatore, senza l'ausilio di altri dispositivi, come ad esempio quelli ad accensione temporizzata.

Il prodotto non è indicato per uso ospedaliero.

Non utilizzare con letti ad acqua.

Conservare lo scaldaletto in un luogo asciutto.

Quando si ripone l'apparecchio, lasciare che si raffreddi prima di piegarlo.

Non produrre pieghe e/o deformare l'apparecchio, mettendogli sopra degli oggetti quando viene riposto.

Non posizionare sopra oggetti pesanti (come valigie o cesti della biancheria), ma solo quelli con funzione di copertura.

Non usare lo scaldaletto per riscaldare gli animali.

In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo.

Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.

Non tirare o sollevare l'apparecchio per il cavo di alimentazione.



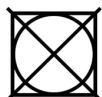
Non inserire spilli o aghi. Non utilizzare spilli, mollette o altri utensili in metallo per bloccare la coperta.



Non utilizzare ripiegato né accartocciato



Non candeggiare



Non introdurre in asciugatura o lavabiancheria



Non stirare



Non lavare a secco



Non lavare



**ATTENZIONE:**

Le parti in plastica del prodotto non sono coperte da garanzia.

Se nel prodotto vi sono parti in vetro, queste non sono coperte da garanzia.

**ATTENZIONE:**


I danni del cavo di alimentazione, derivanti dall'usura non sono coperti da garanzia; l'eventuale riparazione sarà pertanto a carico del proprietario.

**ATTENZIONE:**

Se si rendesse necessario portare o spedire l'apparecchio al centro assistenza autorizzato, si raccomanda di pulirlo accuratamente in tutte le sue parti.

Se l'apparecchio risultasse anche minimamente sporco o incrostato o presentasse depositi di cibo, depositi calcarei, depositi di polvere o altro; esternamente o internamente: per motivi igienico-sanitari, il centro assistenza respingerà l'apparecchio stesso senza visionarlo.



Il simbolo  sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere portato nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

## COMPONENTI

- A. Elemento riscaldante zona corpo
- B. Elemento riscaldante zona piedi
- C. Microcomputer separabile con tasto generale On-Off, tasto timer, tasto termostato zona corpo e tasto termostato zona piedi.
- D. Interruttore generale On-Off
- E. Tasto termostato zona corpo
- F. Tasto termostato zona piedi
- G. Tasto timer
- H. Indicatore numerico termostato corpo
- L Indicatore numerico termostato piedi
- M. Indicatori luminosi del timer
- N. Spina per connessione alla rete elettrica
- P. Connettore del microcomputer
- Q. Presa degli elementi riscaldanti

Estrarre dalla confezione le parti dell'apparecchio e smaltire le componenti dell'imballaggio secondo le indicazioni di legge. Controllare che il prodotto sia integro e che tutte le componenti siano presenti. In caso di evidenti anomalie o danni da trasporto non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al rivenditore o ad un centro assistenza autorizzato.

## ISTRUZIONI D'USO

### Posizionamento dello scaldaletto elettrico.

Lo scaldaletto elettrico dovrà essere posizionato su un materasso fisso e resistente

Posizionare il lato delle resistenze e del connettore (L) a contatto con il materasso e la parte con la lana sintetica rivolta verso l'alto.

Avere cura che la coperta sia ben stesa sopra il materasso nella zona che non verrà occupata dai cuscini.

Svolgere completamente il cavo connettore e il cavo di alimentazione

La presa dell'elemento riscaldante (Q) dovrà essere vicino alle spalle per praticità di utilizzo e in modo di utilizzare correttamente la funzione di riscaldamento a 2 zone.

Fissare la coperta al materasso utilizzando le fettucce e le asole poste sul suo bordo.

### Le parti piegate sono causa di temperatura elevata per cui possono diventare pericolose.

Al fine di mantenere lo scaldaletto elettrico disteso, pulito, e senza pieghe, posizionare sempre anche il lenzuolo. (Non interporre coperte o altri teli, poiché ostacolerebbero la diffusione del caldo).

Il microcomputer (C) dovrà essere lasciato all'esterno, e non sotto il cuscino, o qualsiasi altro oggetto per non esercitare pressione sullo stesso.

Assicurarsi che il connettore (P) del microcomputer (C) sia correttamente inserito nella presa dell'elemento riscaldante (Q). Assicurarsi che il tasto generale (D) sia su Off.

Inserire la spina di connessione (N) in una presa elettrica idonea a riceverla.

Accendere l'apparecchio portando l'interruttore (D) su On.

L'apparecchio è impostato per funzionare un'ora alla massima potenza in entrambe le zone, corpo e piedi.

Per modificare a piacere le impostazioni occorre agire sugli interruttori.

### SELEZIONE DELLA TEMPERATURA

Premendo i tasti termostato delle zone corpo (E) e piedi (F) si imposta separatamente la potenza con valori da 0 (spenta) a 9 (massima potenza).

**IMPORTANTE:** il tempo necessario al riscaldamento dello scaldaletto può variare in base alle condizioni di temperatura dell'ambiente. Il livello di temperatura dello scaldaletto va giudicato sdraiandosi all'interno del letto. Non giudicare la temperatura dello scaldaletto appoggiandovi semplicemente la mano poiché la mano non è sufficientemente sensibile al calore e non consente di giudicare al meglio la necessità del corpo.

### SELEZIONE DELLA DURATA

Premendo il tasto timer (G) si imposta il tempo di funzionamento trascorso il quale la coperta si spegnerà automaticamente.

La scelta impostata (1h, 5h, 8h, 12h) è visualizzata dall'accensione del rispettivo indicatore luminoso (M)

- Impostare la temperatura desiderata

per la notte.

Si suggerisce una temperatura media per mantenere il caldo.

Qualora non si desiderasse caldo per tutta la notte, scegliere una regolazione di tempo di riscaldamento più breve.

### USO

Trascorso il tempo impostato, lo scaldaletto si spegnerà automaticamente. Spegnerne il microcomputer facendo scorrere l'interruttore generale (D) sulla posizione Off.

Estarre la spina dalla presa di corrente.

Per massima sicurezza e praticità nella pulizia dello scaldaletto, separare cavi e microcomputer dall'elemento riscaldante estraendo il connettore (P) del microcomputer (C) dalla presa dell'elemento riscaldante (Q).

Con il modello per letto matrimoniale le operazioni di montaggio e di impostazione sopra indicate vanno effettuate con entrambi i microcomputer e permettono una regolazione a piacere in modo differenziato sulle quattro parti.

### PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso verificare che il cavo di riscaldamento interno non sia guasto o attorcigliato, se così fosse, non utilizzare l'apparecchio e provvedere alla sua riparazione presso un centro di assistenza tecnica autorizzato.

Controllare spesso lo stato dell'apparecchio.

Nel caso si rilevasse una delle condizioni sotto elencate, interromperne l'uso e recarsi presso un centro assistenza tecnica autorizzato per le verifiche del caso.

- Isolamento del cavo di alimentazione rigato o danneggiato

- Resistenza interna fuoriuscita dallo scaldaletto.

### AVVERTENZE PARTICOLARI

Posizionare lo scaldaletto solo tra materasso e lenzuolo e mai sopra la persona nel letto.

Lo scaldaletto non è idoneo all'utilizzo presso ospedali e sconsigliato su letti con meccanismi e articolazioni regolabili che potrebbero danneggiare il cavo.

Evitare di creare pieghe e conservarlo, anche quando non è in servizio, in ambiente secco e pulito.

Non inserire spilli, aghi o altri corpi estranei nei tessuti dell'apparecchio.

Non lavare a secco e neppure immergere in liquidi. Non stirare o mettere a contatto con elementi caldi. Non alzare o spostare lo scaldaletto utilizzando il cavo di alimentazione.

- Non utilizzare per bambini, persone incapaci, insensibili al caldo, o che abbiano bevuto alcoolici che provocano sonno.

- Non utilizzare congiuntamente ad altre apparecchiature di riscaldamento

- Usare solo come sottocoperta, prima di ogni uso dovrà essere completamente distesa.

-Non inserire dei perni o altro per posizionare la coperta, ciò può danneggiare l'apparecchio o causare infortuni.

-Non utilizzare se umida o bagnata.

**Nota:** togliere la spina dalla presa senza tirare il cavo di alimentazione o il cavo di collegamento.

-Non lavare né ad acqua né a secco

-Non manomettere, riparare o modificare l'apparecchio, non sostituire il cavo di alimentazione. In caso di problemi, rivolgetevi al costruttore o ad un centro assistenza autorizzato.

### PULIZIA

Per la pulizia del microcomputer utilizzare un panno asciutto e morbido. Tale operazione va eseguita sempre con spina disinserita dalla rete.

Non bagnare o immergere mai il microcomputer e i cavi in acqua o altro liquido. Per la pulizia dell'elemento riscaldante attenersi scrupolosamente alle indicazioni delle targhette sul prodotto.

L'eventuale pulizia (sempre con spina scollegata dalla presa) deve essere effettuata con un'aspirazione molto delicata e successivamente passata con spugna o straccio leggermente inumidito.

Prima di riposizionare l'apparecchio per l'utilizzo attendere che sia completamente asciutto.

Non bagnare o immergere assolutamente mai l'apparecchio in acqua.

## CONSERVAZIONE

Quando lo scaldaletto non viene più utilizzato, conservarlo nel modo seguente:

-quando si ripone l'apparecchio, lasciare che si raffreddi prima di piegarlo

- attendere che lo scaldaletto sia completamente asciutto se precedentemente pulito

-piegare lo scaldaletto come una normale coperta

-per una migliore conservazione si consiglia di riporre lo scaldaletto nella confezione fornita con l'acquisto

-riporre lo scaldaletto in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini. Attenzione: non posizionare sopra lo scaldaletto oggetti pesanti, quando viene riposto, per non danneggiarlo.

## **GB** GENERAL WARNINGS

Before using this appliance, carefully read the instructions for use and the general warnings. Keep this manual for future reference. The following safety and danger instructions serve not only to protect the health of those who use the appliance and that of third parties, but also to protect the product.

### **CAUTION:**

This underblanket should not be used by people who are insensitive to heat or by other very vulnerable people who are unable to react to overheating.



Not suitable for children under 3 years. Children under 3 years should not use the appliance due to their inability to react to overheating. Children under 3 years should be kept away from the product.

This electric blanket is not intended for use by young children (3 – 8 years), unless the switch has been set by a parent and the child has been adequately instructed on how to use the electric blanket safely.

The appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have received instructions on how

to use the appliance safely and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision. Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years.

People with pacemakers must not use this appliance when they are in bed: it can be used to pre-heat the bed, but must be turned off and disconnected from the electrical network before going to bed. Consult your doctor before use. Before connecting the appliance, check that the data on the plate corresponds to those of the electrical distribution network. In the event of incompatibility between the socket and the plug, contact qualified personnel for the necessary adjustment operations.

This appliance must only be used for the purpose for which it was expressly designed, i.e. as a bed warmer. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer cannot be held liable for any damage resulting from improper, incorrect and unreasonable use.

The packaging elements (plastic bags, expanded polystyrene, nails, etc.) must not be left within the reach of children or incapable persons as they represent potential sources of danger. We remind you that these must be subject to separate waste collection.

Do not operate the temperature control with wet or damp hands and feet.

Always unplug the power supply before cleaning or maintenance and if the appliance is not in use.

It is absolutely forbidden to repair or tamper with the blanket yourself, this could lead to serious risks of injury or electric shock, also invalidating the warranty. To avoid overheating, it is recommended to unwind the power cable to its entire length.

If the power cable of the appliance is damaged, take the entire appliance to an authorised technical assistance centre to have the control replaced. If it is not removable, the appliance must be disposed of.

It is recommended: do not leave the electric blanket on unnecessarily. Do not place the control under the pillow or between the sheets or blankets when the appliance is connected.

Frequently examine the appliance for signs of wear or deterioration. If such signs are present, or if the appliance appears damaged or exhibits obvious malfunctions, contact an authorized service center before any further use.

The appliance can be used to warm the bed, but must be switched off and disconnected from the electrical supply before going to bed.

**CAUTION:**

Place the underblanket only between the mat-

tress and the first sheet and not on top of the people in bed.

If you use the appliance on an adjustable bed, make sure that the underblanket and the cable do not get caught or blocked, for example, in the zippers.

Do not scratch the surfaces in any way.

The underblanket cannot be used for medical purposes.

If the product's thermal protection device intervenes, the appliance must be taken to an authorized technical assistance center. Use a slightly damp cloth for cleaning.

Make sure the product is completely dry before using it again.

To avoid damaging the insulating layer of the heating cables inside the product, exposure to sunlight, rain, humidity or extreme temperatures is strictly prohibited.

Do not use in conjunction with other heat sources.

The product must be operated only through its regulator, without the aid of other devices, such as those with a timed switch.

The product is not suitable for hospital use.

Do not use with waterbeds.

Store the electric blanket in a dry place.

When storing the appliance, allow it to cool before folding it.

Do not crease and/or deform the appliance by placing objects on top of it when storing it.




Do not place heavy objects (such as suitcases or laundry baskets) on top, but only those with a covering function.

Do not use the electric blanket to warm animals. In the event of a fault or malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it.


For any repairs, contact an authorised technical assistance centre only.

Do not pull the power cord or the appliance itself to unplug it from the socket.


Do not pull or lift the appliance by the power cord.


 Do not insert pins or needles. Do not use pins, clothespins or other metal tools to secure the blanket.


 Do not use folded or crumpled

 Do not bleach

 Do not put in dryer or washing machine

 Do not iron

 Do not dry clean

 Do not wash

**ATTENTION:**

Warranty does not cover any plastic parts of the product.

Warranty does not cover any glass parts of the product.


**ATTENTION:**

The damages of the power supply cord, originate by the wear aren't covered by guarantee; the repair will be in charge to the owner.

**ATTENTION**

If the need should arise to take or send the appliance to an authorised service centre, make sure to clean all its parts thoroughly. For hygienic purposes, the service centre shall reject appliances that are not perfectly clean on the outside or inside without making any controls or repairs.



The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

## COMPONENTS

- A. Body zone heating element
- B. Foot area heating element
- C. Separable microcomputer with general On-Off button, timer button, body area thermostat button and foot area thermostat button.
- D. General On-Off switch
- E. Body zone thermostat button
- F. Foot zone thermostat button
- G. Timer key
- H. Body thermostat numerical indicator
- L Foot thermostat numerical indicator
- M. Luminous timer indicators
- N. Plug for connection to the mains
- P. Microcomputer connector
- Q. Socket for the heating elements

Remove the appliance parts from the packaging and dispose of the packaging components according to the legal indications. Check that the product is intact and that all the components are present. In case of evident anomalies or transport damage, do not use the appliance, but contact the retailer or an authorized service center.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### Positioning of the electric underblanket.

- The electric underblanket must be placed on a fixed and resistant mattress  
- Place the side of the resistances and the connector (L) in contact with the mattress and the part with the synthetic wool facing upwards.

Make sure that the blanket is well spread over the mattress in the area that will not be occupied by the pillows.

Fully unwind the connector cable and power cable

- The socket of the heating element (Q) it must be close to the shoulders for ease of use and in order to use the 2-zone heating function correctly.

- Fasten the blanket to the mattress using the straps and slots placed on its edge.

### Bent parts cause high temperatures and can become dangerous.

- In order to keep the electric underblanket flat, clean and wrinkle-free, always

position the sheet as well. (Do not interpose blankets or other sheets, as they would hinder the spread of heat).

-The microcomputer (C) must be left outside, and not under the pillow, or any other object in order not to exert pressure on it.

Make sure that the microcomputer (C) connector (P) is correctly inserted in the socket of the heating element (Q). Make sure that the general key (D) is on Off.

Insert the connection plug (N) into an electric socket suitable for receiving it.

Turn on the appliance by turning the switch (D) to On.

The device is set to work for one hour at maximum power in both areas, body and feet.

To change the settings as desired it is necessary to act on the switches.

## TEMPERATURE SELECTION

By pressing the thermostat buttons of the body (E) and feet (F) zones, the power is set separately with values from 0 (off) to 9 (maximum power).

Important: The time required for heating the electric blanket may vary depending on the ambient temperature conditions. The temperature level of the electric blanket must be judged by lying in bed. Do not judge the temperature of the electric blanket by simply resting your hand, because the hand is not sensitive enough to heat and does not allow to judge the need of the body at best.

## DURATION SELECTION

Press the timer button (G) to set the operating time after which the blanket will automatically switch off.

The set choice (1h, 5h, 8h, 12h) is displayed by switching on the respective indicator light (M)

- Set the desired temperature for the night.

A medium temperature is suggested to keep warm.

If you do not want to be hot all night, choose a shorter heating time setting.

## USE

After the set time has elapsed, the underblanket will turn off automatically.

Turn off the microcomputer by sliding the main switch (D) to the Off position. Remove the plug from the socket. For maximum safety and convenience in cleaning the underblanket, separate cables and microcomputer from the heating element by extracting the microcomputer (C) connector (P) from the heating element socket (Q). With the model for double bed the assembly and setting operations indicated above must be carried out with both microcomputers and allow for differentiated adjustment on the four parts.

### **SAFETY PRECAUTIONS**

Before use, check that the internal heating cable is not damaged or twisted, if so, do not use the appliance and have it repaired at an authorized technical assistance center. Check the status of the appliance often chiatura. If one of the conditions listed below is found, stop using it and dispose of it.

- Power cord insulation scratched or damaged
- Internal resistance coming out of the underblanket.

### **SPECIAL WARNINGS**

Place the underblanket only between the mattress and the sheet and never over the person in the bed. The underblanket is not suitable for use in hospitals and not recommended on beds with adjustable mechanisms and joints that could damage the cable. Avoid creating creases and store it, even when not in use, in a dry and clean environment. Do not insert pins, needles or other foreign bodies into the appliance's tissues. Do not dry clean or immerse in liquids. Do not iron or put in contact with hot elements. Do not lift or move the underblanket using the power cord.

- Do not use for children, people who are unable, insensitive to heat, or who have drunk alcohol that causes sleep.
- Do not use in conjunction with other heating appliances
- Use only as a lower deck, before each use it must be completely unfolded.

- Do not insert pins or anything else to position the blanket, this can damage the appliance or cause injury.
- Do not use if damp or wet.

Note: remove the plug from the socket without pulling the power cord or the connection cable.

- Do not wash it with water or dry
- Do not tamper with, repair or modify the appliance, do not replace the power cable. In case of problems, contact the manufacturer or an authorized service center.

### **CLEANING**

To clean the microcomputer, use a dry, soft cloth. This operation must always be carried out with the plug disconnected from the mains. Never wet or immerse the micro computer and cables in water or other liquid. To clean the heating element, carefully follow the instructions on the labels on the product. Any cleaning (always with the plug disconnected from the socket) must be carried out with a very delicate suction and then wiped with a slightly damp sponge or rag. Before repositioning the device for use, wait until it is completely dry. Never wet or immerse the device in water.

### **STORAGE**

When the electric blanket is no longer used, keep it as follows: when storing the appliance, allow it to cool before folding it wait for the electric blanket to be completely dry if previously cleaned fold the electric blanket like a normal blanket for a better storage it is advisable to store the electric blanket in the package supplied with the purchase store the electric blanket in a dry place and out of the reach of children. Attention: do not place heavy objects on top of the electric blanket, when it is stored, so as not to damage it.



## Garanzia

La durata della garanzia decorre dalla data di acquisto dell'apparecchio, comprovata dal timbro del rivenditore e cessa dopo il periodo prescritto anche se l'apparecchio non è stato usato. Rientrano nella garanzia tutte le sostituzioni o riparazioni che si rendessero necessarie per difetti di materiale o di fabbricazione. La garanzia decade qualora l'apparecchio venga manomesso o quando il difetto sia dovuto ad uso improprio. Le sostituzioni o le riparazioni contemplate nella garanzia vengono effettuate gratuitamente per merce resa franco nostri centri assistenza. Sono a carico dell'utente le sole spese di trasporto. Le parti o gli apparecchi sostituiti diventano di nostra proprietà.

## GUARANTEE

The duration of the warranty runs from the date of purchase of the appliance, proven by the retailers stamp, and terminates after the period specified, even if the appliance was not used. The warranty covers all replacements or repairs necessary due to material or manufacturing defect. The warranty expires when the appliance is tampered with or when the defect out free of charge for goods delivered to our support centres. The client must pay the transport expenses only. The parts or appliances replaced become our property.

## GARANTIE

La validite de la garantie commence a partir de la date d'achat de l'appareil, attestee par la timbre du revendeur et termine apres la periode prescrit, meme si l'appareil, n'a pas ete utilise. Rentrent dans la garantie: toutes les substitutions ou reparations qui seraient necessaires par defauts de materiel ou de fabrication. La garantie n'est pas variable si l'appareil a ete manumis ou si le defaut est du a usage improprie. Les substitutions ou les reparations convertes par la garantie sont faites gratuitement pour marchandise rendue franco nos centres d'assistance. Sont a la charge de l'acheteur simplement les frais de transport. Les pieces et les appareils substitues deviennent de notre propriete.

## GARANTIA

Die garantiedauer lauft vom einkaufsdatum der gerates an das durch den stempel des verkauftes nachgewiesen ist, und verfallt nach der vorgeschriebenen zeit, auch wenn das gerat nicht gebraucht worden ist. Die garantie schliesst alle ersetzungen oder reparaturen ein, die wegen schadhafte materials oder fehlerhafter herstellung ersordert wurden. Die garantie verfallt, wenn das gerat zerbrochen wird oder der fehler auf ungeeigneten gebrauch zuruckzufuhren ist. Die von der garantie vorgesehene ersetzungen oder reparaturen werden fur ab unserren kuedenzentren gelieferte ware kostenlos ausgefuhrt. Nur die frachtkosten gehen zu lasten des verbrauckers die ersetzen teile oder gerate werden unser eigentum.

Wenn das gerat nicht gebraucht worden ist. Die garantie schliesst alle ersetzungen oder reparaturen ein, die wegen schadhafte materials oder fehlerhafter herstellung ersordert wurden. Die garantie verfallt, wenn das gerat zerbrochen wird oder der fehler auf ungeeigneten gebrauch zuruckzufuhren ist. Die von der garantie vorgesehene ersetzungen oder reparaturen werden fur ab unserren kuedenzentren gelieferte ware kostenlos ausgefuhrt. Nur die frachtkosten gehen zu lasten des verbrauckers die ersetzen teile oder gerate werden unser eigentum.

## GARANTIA

A validade da garantia comeca a partir da data da compra do aparelho, comprovada pelo carimbo do vendedor e termina apos o periodo indicado, mesmo se o aparelho nao tiver sido utilizado. A garantia cobre todas as substituiçoes ou reparaçoes que sejam necessarias, devido a defeitos do material ou de fabrico. A garantia perde a validade se o aparelho for indevidamente utilizado ou se o defeito for devido a utilizacao impropria do mesmo. As substituiçoes ou reparaçoes cobertas pela garantia sao efectuadas gratuitamente, sendo a mercadoria entregue sem despesas nos nossos centros de assistencia. As penas ficarao a cargo do comprador as de despesas de transporte. As pecas ou os aparelhos substituidos serao de nossa propriedade.

## الضمان

تسري فترة الضمان من تاريخ شراء الجهاز المثبت بختم البائع، وتنتهي بعد الفترة الموضحة حتى إذا لم يتم استخدام الجهاز. يدخل في الضمان جميع عمليات الاستبدال أو الإصلاح التي تكون ضرورية بالنسبة لعيوب الخامات أو عيوب التصنيع. يلغى الضمان إذا كان هناك عيب بالجهاز أو عندما يكون العطل ناجم عن سوء الاستخدام. تتم عمليات الاستبدال والإصلاحات التي يغطيها الضمان مجاناً بالنسبة للبضائع المستلمة في موقع مراكز الدعم التقني بدون أن تتحمل أية تكلفة للشحن. يتحمل المستخدم، دون غيره، تكاليف الشحن. تصبح الأجزاء أو الأجهزة المستبدلة مملوكة لنا.

# 2 ANNI YEARS ANS JAHRE ANOS سنوات

JOHNSON® S.r.l.

V.le Kennedy, 596 - 21050 Marnate (VA) Italy - internet: www.johnson.it - e-mail: com@johnson.it  
+39 0331 389007

## Mod. Batuffolo cashmere

Compilare all'atto dell'acquisto  
Check before purchasing  
Remplir au moment de l'achat  
Fillen sie zum zeitpunkt des kaufs aus  
Enchera a compra

- تحقق قبل شر

DATA ACQUISTO  
PURCHASE DATE  
DATE D'ACHAT  
KAUFDATUM  
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

Allegare scontrino fiscale con timbro del rivenditore  
Seller's stamp

Entourez la reception avec le cachet du detailliant  
Bringen sie ihren kaufbeleg mit dem briefmarken-  
handler

Selo de vendedor

- ختم البائع

La presente garanzia non è valida se incompleta  
This certificate of guarantee has to be dulyfilled in to  
be valid

Cette garantie est nulle si incomplete

Die garantie ist nicht gulting, wenn sie nicht vollstan-  
ding ist

Esta garantia nao e valida se for incompleto

شهادة الضمان هذه لا بد من ملنها بشكل  
صحيح حتى تكون صالحة

## Mod. Batuffolo cashmere

DATA ACQUISTO  
PURCHASE DATE  
DATE D'ACHAT  
KAUFDATUM  
DATA DE COMPRA

- تاريخ الشراء

DATA RIPARAZIONE  
REPARE DATA DATA  
DE REPARATION  
REPARATURDATUM  
DATA DA REPARACAO

- تاريخ الصيانة

TIMBRO CENTRO ASSISTENZA  
AFTER SALES SERVICE CENTER STAMP  
CACHET DU CENTRE DE SERVICE  
STEMPEL DES SERVICE CENTERS  
SELO DE CENTRO DE ASSISTENCIA

- ختم خدمة ما بعد البيع